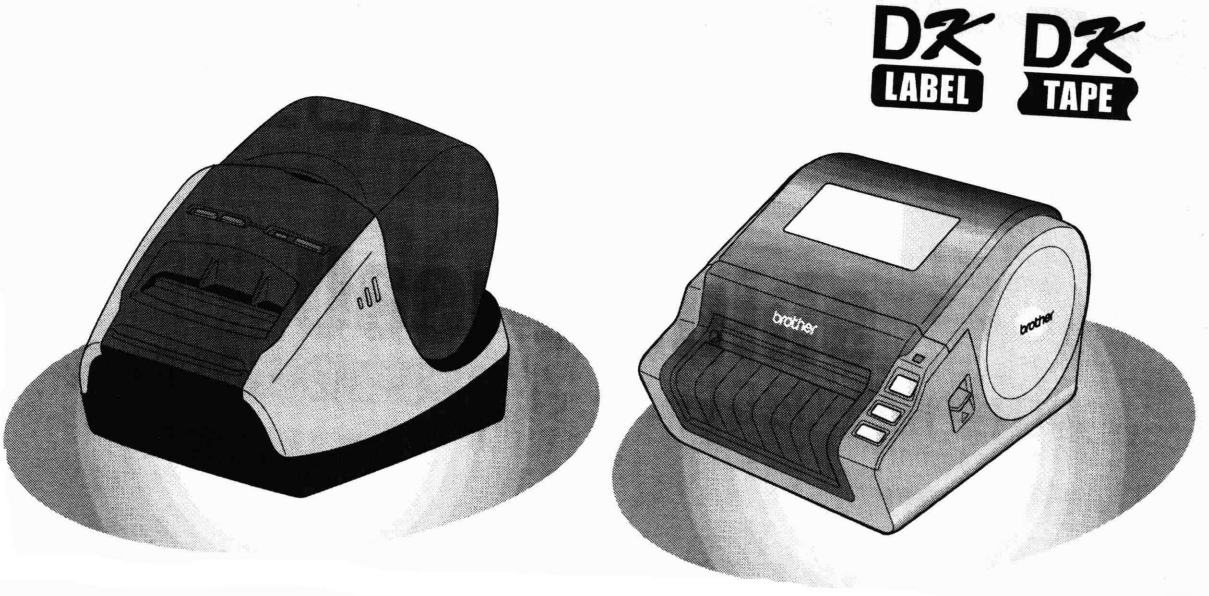
KASUTUSJUHEND

QL-570/580
QL-1050

brother®
at your side



Käesoleva toote kasutusjuhendit ja spetsifikaate võib muuta ette hoiatamata.

Brother jätab endale õiguse teha muudatusi spetsifikaatides ja sisus ilma eelhoiatuseta ega võta endale vastutust mistahes kahjude eest, mis põhjustatakse esitatud materjalide põhjal, kaasaarvatud trüki- ja tõlkevead.

Näidiku pildid võivad olla erinevad teie OS või printerist.

SISUKORD

SISSEJUHATUS 3
Kaubamärgid 3
Ülevaade käesolevast juhendist 3
Juhendis kasutatavad sümbolid 4

KLEEBISTE KOOSTAMINE 5
Ülevaade kleebiste koostamisest 5
Kleebiste koostamiselt printimiseni 5
P-touch redigeerija kasutamine Windows® puhul 8
P-touch redigeerija käivitamine 8
P-touch redigeerija abi käivitamine 12
Kleebiste koostamine teiste rakendustega 13
P-touch aadressiraamatu kasutamine 21
P-touch aadressiraamatu käivitamine 21
Uute kontaktide loomine 23
P-touch ülekandehalduri ja P-touch raamatukogu kasutamine 24
P-touch ülekandehalduri ülesseadmine 24
Mallide ülekandmine arvutilt printerile USB kaudu 25
Kleebisemallide varundamine 28
P-touch raamatukogu käivitamine 30
Kleebiste otsing 31
P-touch redigeerija kasutamine Mac® puhul 32
P-touch redigeerija käivitamine 32
P-touch redigeerija abiklahvi kasutamine 34

LISAD 35

Juhtimine ESC/P käskudega 35
Käsud 35
Seeriakaablid 35
Otseprintimine teistest rakendustest 36
Printeri draiveri seadmine 36
Printimine teistest rakendustest 38
Tarkvara desinstalleerimine 39
Windows® puhul 39
Mac® puhul 43

SISSEJUHATUS

Brotheri kleebiseprinter (edaspidi mainitud "masin") võimaldab sul kiiresti ja hõlpsalt P-touch redigeerijaga printida vastava tarkvaraga koostatud kleebiseid.

Kaubamärgid

Brotheri logo on Brother Industries, Ltd. registreeritud kaubamärk.
Brother on Brother Industries, Ltd. registreeritud kaubamärk.
© 2008 Brother Industries, Ltd. Kõik õigused reserveeritud.
Microsoft, Windows Vista, Windows Server ja Windows on Microsoft Corporation (USA) registreeritud kaubamärgid.
Macintosh ja MAC OS on Apple Inc. registreeritud kaubamärgid.
Käesolevas juhendis kasutatud muu tarkvara või toodete nimed on neid arendanud vastavate firmade kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.
Igal käesolevas juhendis mainitud tarkvara firmal on oma programmide tarkvarale litsentsi kokkulepe.
Kõik teised käesolevas asutus- ja ülesseadmise juhendites mainitud suundumused ja tooted on vastavate firmade registreeritud kaubamärgid.

Ülevaade käesolevast juhendist

Käesolev juhend (PDF) on lisatud laserplaadil.

.🗁 Kui käesoleva juhendi kursor muutub käekujuliseks, saad klõpsata üle hüppamiseks vastavatele lehtedele. Adobe® Reader® põhitoimingute saad teavet Adobe® Reader® abifailidest.

Juhendi struktuur

Järgnevad juhised on ettenähtud selleks, et aidata masinat korralikult kasutada ja aru saada kõigist abivahenditest. Loe need läbi ja püüa aru saada nendest enne masina kasutamist.

Ülesseadmise ja toimingu juhis

- Loe ülesseadmise ja toimingu juhiseid enne käesolevat kasutusjuhendit.
- Juhend sisaldab teavet, mida peaksid teadma enne masina kasutamist nagu näiteks põhimasina kasutamise, paigaldamise ja ülesseadmise eelhoiatused.
- Samuti sisaldab see kirjeldusi, kuidas paigaldada kaasnevat tarkvara masina ühendamiseks arvutiga.

Kasutamisjuhend (käesolev juhend)

Käesolev juhend kirjeldab, kuidas koostada masinaga ühendatud arvutile paigaldatud P-touch redigeerimise terkvaraga kleebiseid.

Märkus
Windows® kasutades saad seda juhendit vaadata laserplaadi ülesseadmise rakendusest.

Peale juhendi paigaldamist arvutile saad seda näha ka Start menüüst.

Mac® kasutades vaata PDF failide kohta laserplaadi [Manuals] kausta.

VÕRGUKASUTAJATE JUHEND (Ainult võrgumudelite puhul)

Käesolevas juhendis kirjeldatakse BRAdmin kasutamist, mis on Brotheri võrguga ühendatud seadmete haldamise utiliit.

Märkus
Windows® kasutades saad seda juhendit vaadata laserplaadi ülesseadmise rakendusest.

Peale juhendi paigaldamist arvutile saad seda näha ka Start menüüst.

Mac® kasutades vaata PDF failide kohta laserplaadi [Manuals] kausta.

P-touch mallide käsiraamat

Juhend kirjeldab, kuidas kasutada P-touch mallide rakendust.

Märkus
Käsiraamat asub laserplaadi kaustas [Tools].

Juhendis kasutatavad sümbolid

Juhendit läbivad sümbolid on järgmised:

Sümbol osutab teabele või järgitavale suunale, mille ignoreerimine võib lõppeda vigastuse, kahjustuse või toimingu häiretega.

Sümbol osutab teabele või järgitavale suunale, mis võib hõlbustada paremat arusaamist ja masina efektiivsemat kasutamist.

KLEEBISTE KOOSTAMINE

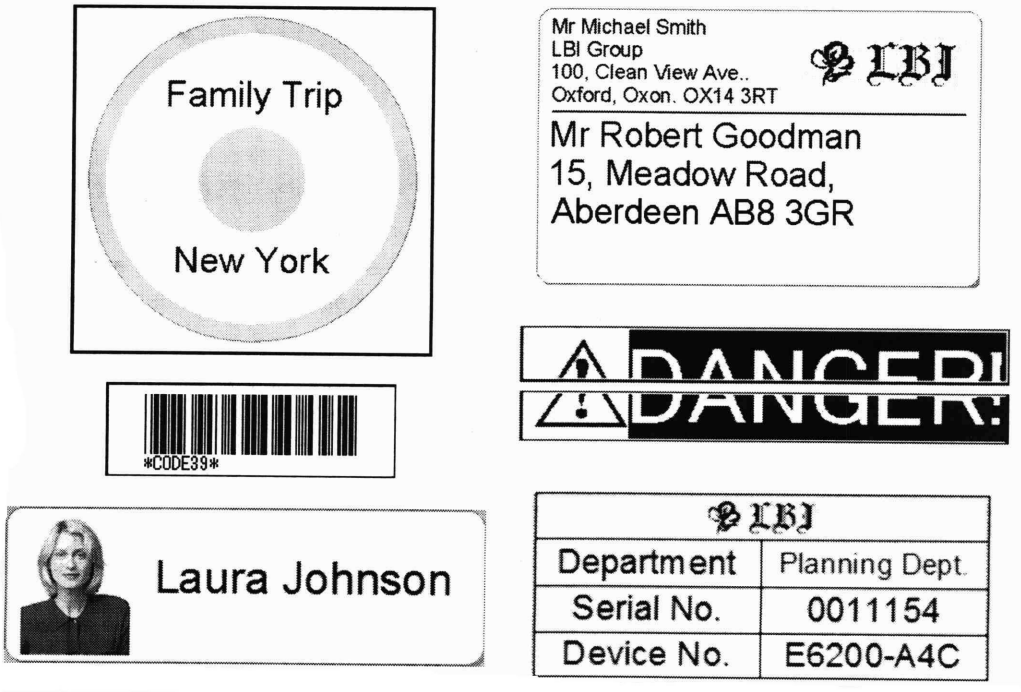
Ülevaade kleebiste koostamisest

Käesolevas jaos kirjeldatakse masinal koostatavate kleebiste üldist käiku.
Üksikasju samm-sammult teostatavate juhiste kohta vaata abifailidest.

Kleebiste koostamiselt printimiseni

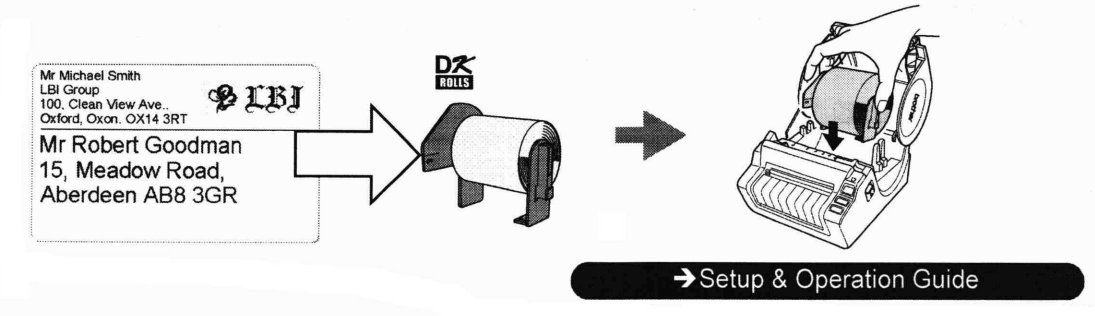
1 Vali koostatava kleebise tüüp, allpool on toodud valik nendest.

Kleebiste näidised



2 Vali loodavale kleebisele sobiv DK rull.
Masin on varustatud ühte või mitme proovirulliga. (Teisi rulle saad omandada eraldi.)

Vali loodavale kleebise tüübile sobiv DK rull. Paigalda DK rull.



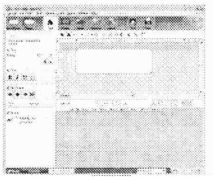
3 Koosta ja prindi kleebis välja.

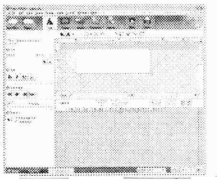
Kleebise loomine ——— Kleebise printimine

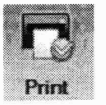
P-touch redigeerijat kasutades

Windows®

Express Mode



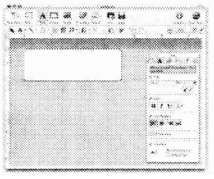


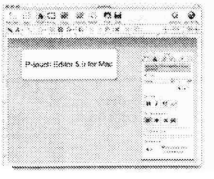


Sisesta tekst — Redigeeri kleebis — Express Mode

Mac®

Standard Mode



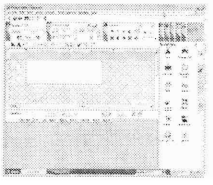


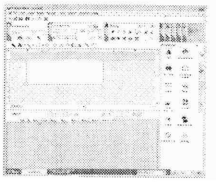


Sisesta tekst — Redigeeri kleebis — Standard Mode

Windows®

Professional Mode



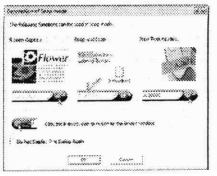




Sisesta tekst — Redigeeri kleebis — Professional Mode

Windows®/Mac®

Snap Mode



Tulemus võib olla erinev.

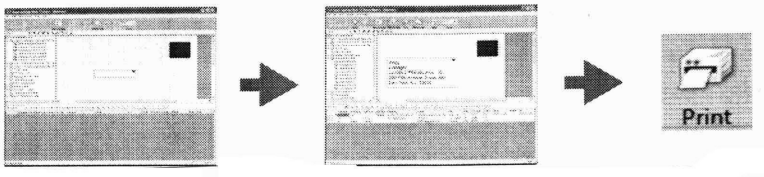
- Näidiku hõivamine
- Teksti printimine
- Haara ja kukuta

Võõra kirjastaja rakenduse kasutamine (Ainult Windows® puhul)

Microsoft® Word /Excel® /Outlook® puhul

- Lisamistoimingud
- Teksti importimine

P-touch aadressiraamatu kasutamine (Ainult Windows® puhul)



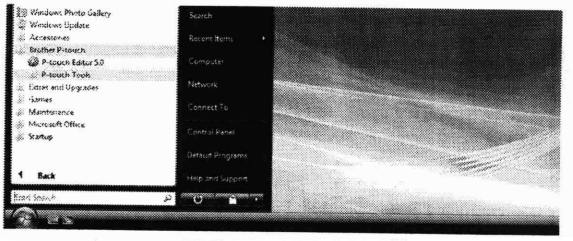
Sisesta / Impordi tekst Redigeeri kleebis

P-touch redigeerija kasutamine Windows® puhul

Selles jaos selgitatakse P-touch redigeerija käivitustoimingut, mille abil saad koostada mitmesuguseid kleebiseid.
Vaata P-touch abiprogrammist mitut liiki kleebiseid ja üksikasju nende koostamise, printimise ja salvestamise kohta. Järgnev on Windows Vista® näidis. Loe printeri nime igal kujutisel, kui omandad mudeli nimega masina.

P-touch redigeerija käivitamine

1 Klõpsa [Start]-[All Programs (Programs)]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.0].



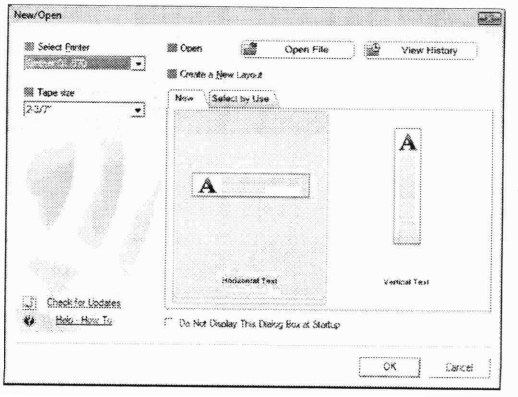
.🗁 Võid P-touch redigeerija käivitada ka järgmiselt, ainult juhul, kui lood installeerimisel lühitee:

- Teed topeltklõpsu töölaua lühitee ikoonil.
- Klõpsad kiirkäivitusriba lühitee ikoonil.

Kui P-touch redigeerija käivitub, ilmub [New/Open] dialoogikast, mis võimaldab valida, kas soovid koostada uue kleebise kujunduse või avada olemasoleva kleebise.
.🗁 Et määratleda, kuidas P-touch redigeerija käivitades töötab, klõpsa redigeerija menüüribal [Tools]-[Options] näitamaks [Options] dialoogikasti. [General] sakil saad [Startup Settings] loetelust valida seade [Operations]. Tavaliselt valitakse [Display New/Open Dialog Box].

2 Tee oma valik [New/Open] dialoogikastist ja klõpsa OK.

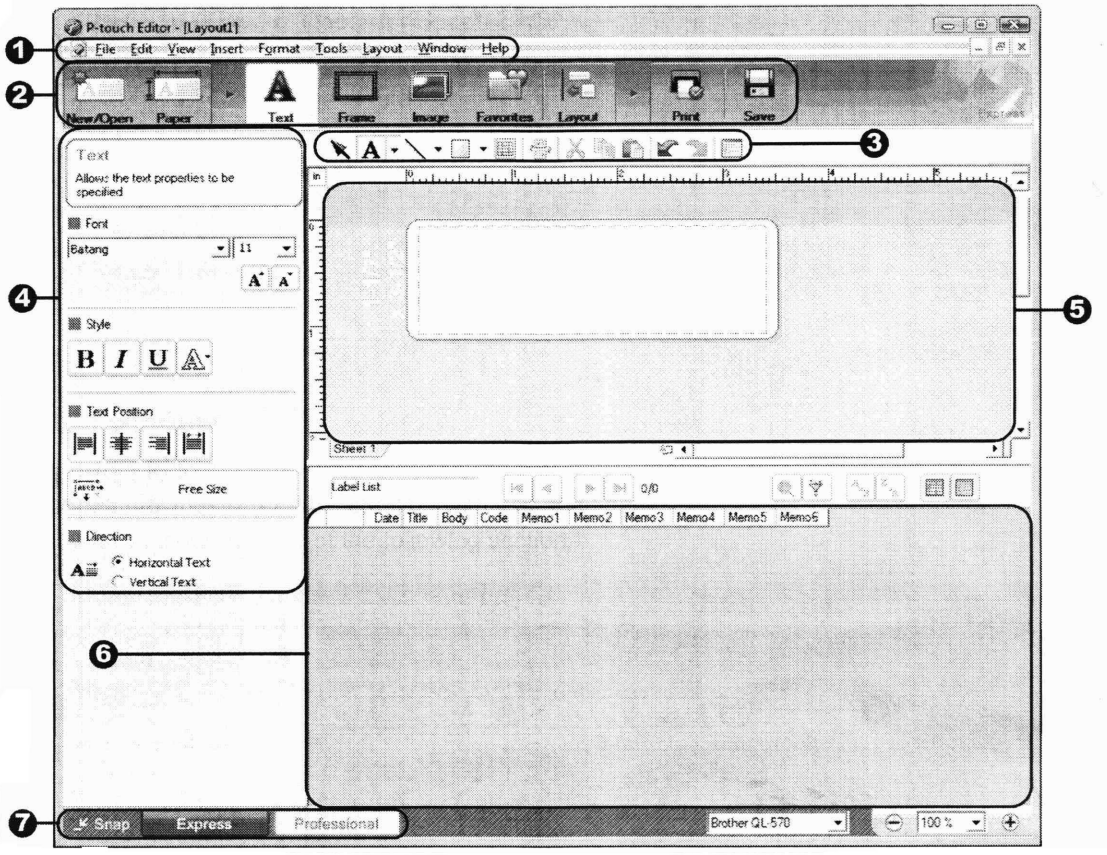
- Saad valida kleebise printeri ja meedia suuruse.
- Valides [Open File], ilmub [Open] dialoogikast. Saad valida ja avada enne koostatud ja salvestatud faili.
- Valides [View History], ilmub [History] dialoog. Saad valida viimati loodud failidest.
- Valides [New], saad valida kas vertikaalse või horisontaalse kirja.
- Valides [Select by Use], saad valida kleebiste rakendusi.
- Valides [Help-How To] ilmub P-touch redigeerija abi, mis võimaldab samm-sammult õppida kujundust.
- Valides Internetiga ühendatud arvutilt [Check for Updates] pääsed Brotheri teabekeskusse. Kasuta seda uusima tarkvara allalaadimiste ja sagedaimini esitatavate küsimustega tutvumiseks.



Kujunduse aken

- Express Mode

See viis esitab hõlpsat teksti ja piltidega kleebise koostamist.
Kujunduse aken sisaldab järgmisi osi:

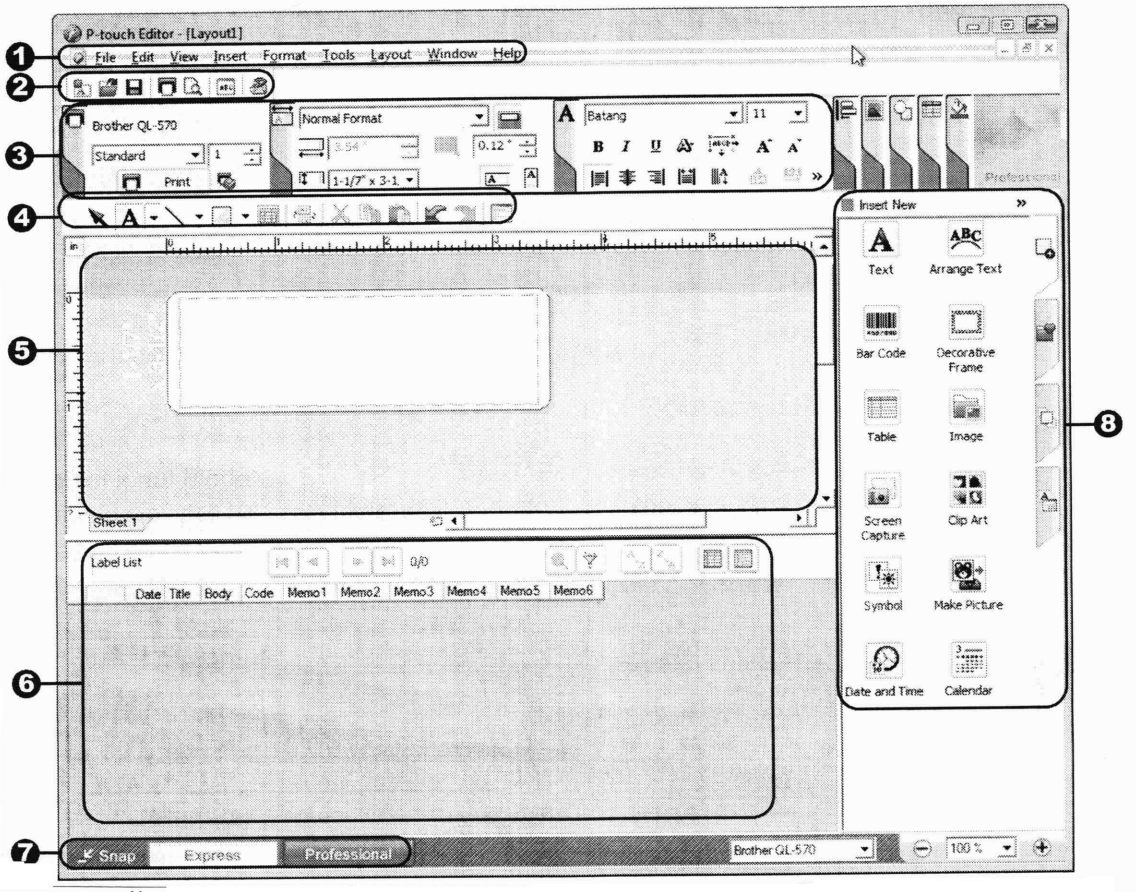


1 Menüüriba
Käsud on jaotatud iga menüü alla (File, Edit, View ja Insert jne.).
2 Käsuriba
Sisaldab New/Open, Paper, Text, Frame, Image jne.
3 Joonistamise /redigeerimise vahendiriba
Esitab vahendeid objekti valimiseks, teksti sisestamiseks, joonistamiseks jne.
4 Omandiriba
Saad hõlpsalt sisestada ja vormindada teksti, jooniseid jne.
5 Kujunduse aken
Kasutatakse objektide näitamiseks ja redigeerimiseks.
6 Andmebaasi aken
Näitab ühendatud andmebaase.
7 Viisi valimise nupud
Teeb ümberlülitusi viiside vahel.
.🗁 [View] menüüst saab näidata või peita vahendeid ja aknaid.

- Üksikasju vaata P-touch redigeerija abiprogrammist.

- Professional Mode

See viis esitab täismõõdus kleebise koostamist mallidest.
Kujunduse aken sisaldab järgmisi osi:



1 Menüüriba
Käsud on jaotatud iga menüü alla (File, Edit, View ja Insert jne.).
2 Standardne vahendiriba
Rühm sagedaimini kasutatavaid käske (New Layout, Open, Save, Print jne.).
3 Omandi palett
Sisaldab Print, Paper, Text ja Layout omandikaste. Klõpsa iga paleti vasakul küljel kasti näitamiseks – peitmiseks.
4 Joonistamise /redigeerimise vahendiriba
Esitab vahendeid objekti valimiseks, teksti sisestamiseks, joonistamiseks jne.
5 Kujunduse aken
Kasutatakse objektide näitamiseks ja redigeerimiseks.
6 Andmebaasi aken
Näitab ühendatud andmebaase.
7 Viisi valimise nupud
Teeb ümberlülitusi redigeerija viiside vahel.
8 Külgriba
Saki valimisega saad hõlpsalt teksti, vöötkoode, tabeleid jne. sisestada ja vormindada, muuta objektide järjestust mallide koostamisel või muuta uusimaid seadeid.

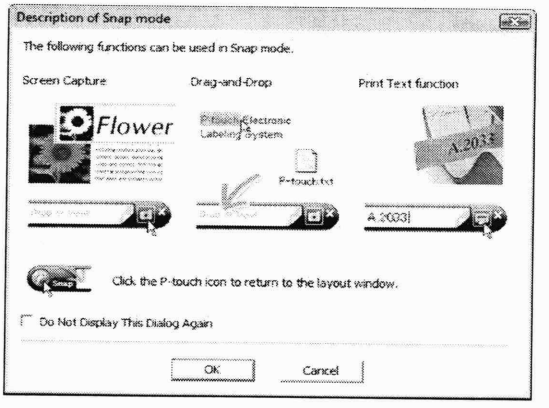
.🗁 [View] menüüst saab näidata või peita vahendeid ja aknaid.
- Üksikasju vaata P-touch redigeerija abiprogrammist.

- Snap Mode

Selle viisi puhul saad haarata akna, printida selle pildina ja salvestada edasiseks kasutamiseks. Snap mode käivitamiseks järgi alltoodud samme.

1 Kui valid [Snap] viisi valimise nupuga, ilmub selle viisi kirjelduse dialoogikast. Klõpsa OK.

.🗁
- Kui paned märke [Do Not Display This Dialog Again], saad minna otse Snap viisile järgmisel korral.
- Võid käivitada ka [Start]-[All Programs (Programs)]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.0 (Snap Mode)].



2 Ilmub Snap mode.

.🗁
Üksikasju vaata P-touch redigeerija abiprogrammist.

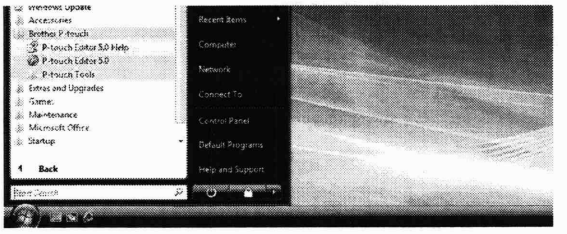


P-touch redigeerija abi käivitamine

Käesolevas osas selgitatakse, kuidas käivitada P-touch redigeerija abi Windows® puhul. Järgnev näide on Windows Vista® jaoks.

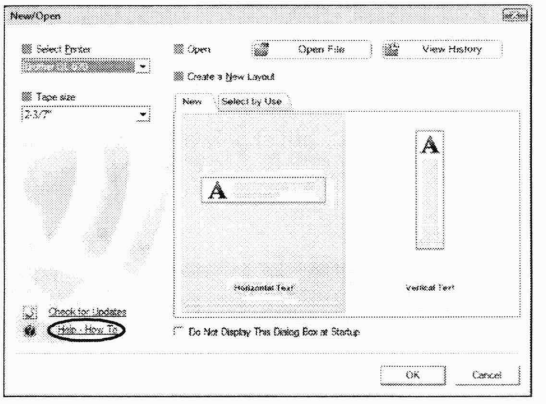
- Käivitamine Start nupult

P-touch redigeerija abi käivitamiseks klõpsa Start nupul tegumiribal, osuta [All Programs või Programs]. Klõpsa [Brother P-touch] ja [P-touch Editor 5.0 Help].



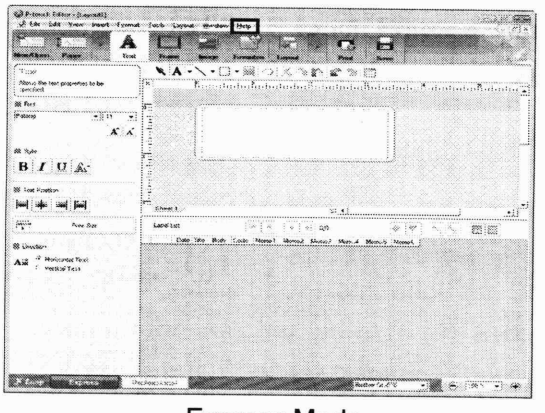
- Käivitamine New/Open dialoogiga

Kui käivitad P-touch Editor 5.0 ja ilmub New/Open dialoogikast, klõpsa Help-How To.

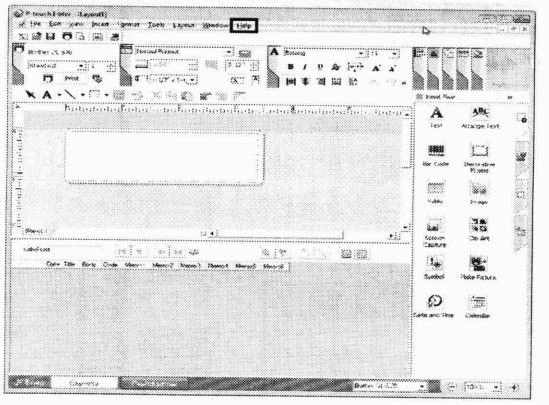


- Käivitamine P-touch Editori-ga

Klõpsa Help-menüült ja vali P-touch Editor Help.

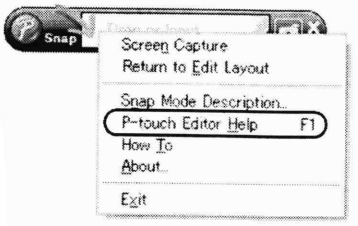


Express Mode



Professional Mode

Tee hiirel paremklõps ja vali P-touch Editor Help.



Snap Mode

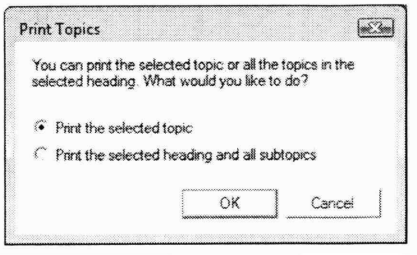
Help kirjelduse printimine

P-touch Editor Help antavat teavet saab välja printida. Kasuta selleks tavalist printerit.

1 Vali [Contents] sakilt suvaline teema, mida soovid printida.

2 Klõpsa tööriistaribal printeri ikoonil.

3 Vali prinditava teema vahemik ja klõpsa OK.



4 Määratle [Printer] ja klõpsa ikoonil 

' Vali tavaprinter, mis toetab tavapaberi suurust nagu näiteks A4.

Kleebiste koostamine teiste rakendustega.
Kui tarkvara installeerides valid Add-in toimingu, siis lisatakse P-touch ikoon automaatselt Microsoft® Word, Excel® ja Outlook® tööriistaribale (ainult siis, kui Microsoft® Word, Excel® ja Outlook® on installeeritud sinu arvutile). Add-in toiming on kehtiv ainult Windows® puhul.
Iga rakenduse puhul prinditavat teksti valides ja P-touch ikoonil klõpsates saad kergesti ja hõlpsalt kleebiseid koostada ja printida.
Sõltuvalt valitud seadest Add-In toimingu abil teksti kopeerides registreeritakse see kleebise nimestikus, mis on P-touch redigeerija sisseehitatud andmebaas.

Kleebise nimestiku (Label List) näitamiseks klõpsa [File]-[Database]-[Label List].

.🗁

- Add-In toiming toetab järgmisi rakendusi:

Microsoft® Word 2000/2002/2003/2007, Microsoft® Excel® 2000/2002/2003/2007 ja Microsoft® Outlook® 2000/2002/2003/2007

- Peale Add-In toimingu installeerimist Microsoft® Word, Excel® ja Outlook® peale võib ilmuda dialoogikast, kui käivitad need rakendused olenevalt rakenduse turvaseadetest.
- Kui Microsoft® Word 2007 jne. puhul paremal pool ilmub dialoogikast, siis vali [Trust all documents from this publisher] ja klõpsa OK. Üksikasju rakenduse turvaseadete kohta vaata sama rakenduse abifailidest.
- Microsoft® Word 2003 jne. puhul kontrolli [Always trust macros from this source] märkeruutu ja klõpsa [Enable Macros].



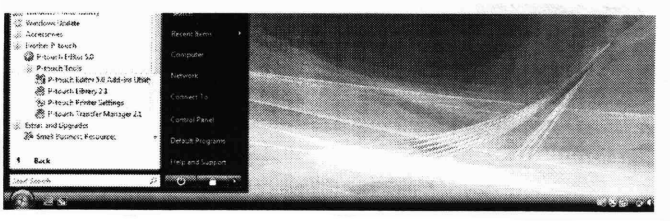
Teavet üksikasjade või installeerimise kohta vaata P-touch Editor Help pealt.

Add-In toimingu registreerimine ja tühistamine

.🗁Enne programmi käivitamist sulge Word, Excel® ja Outlook® programmid. Järgnev on näide Windows Vista® jaoks.

1 Klõpsa [Start]- [All Programs või Programs]- [Brother P-touch]-[P-touch Tools]-[P-touch Editor 5.0 Add-Ins Utility].

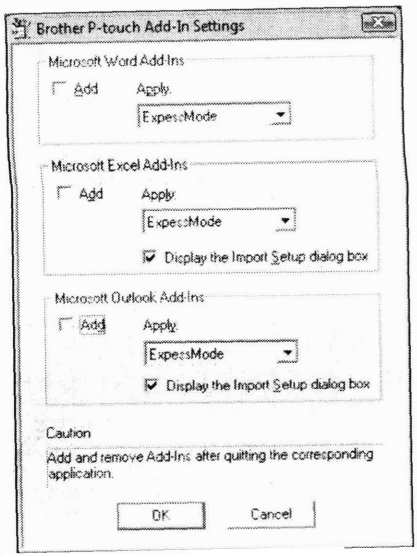
Ilmub [Brother P-touch Add-In Settings] dialoogikast.



2 Klõpsa nende rakenduste märkeruutudel, milles Add-In toimingut kasutatakse ja lülita teiste märkeruudud välja.

[Apply] kasutatakse määratlemiseks, millist tegevust tehakse, kui Add-In nupp on allavajutatud iga rakenduse puhul.

- Express Mode käivitab Express Mode.
- Professional Mode käivitab Professional Mode.
- Print Immediately prindib kleebise.



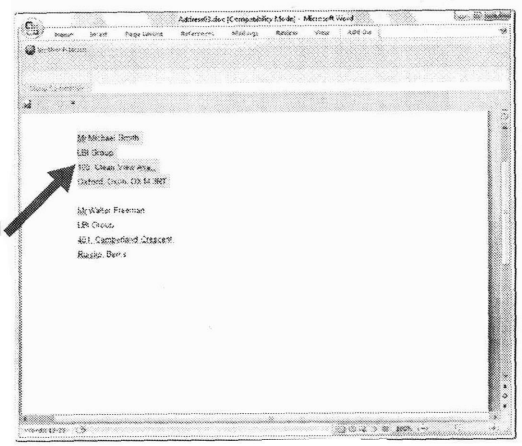
Microsoft® Word

Add-In toiminguga saad otse kopeerida teksti Microsoft® Word-is kleebiste kujundamiseks.

.🗁
Kui Microsoft® Outlook® on käivitatud ja Microsoft® Word valitud standardse redigeerijana, ei saa Microsoft® Word-is kasutada Add-In toimingut. Välju Microsoft® Outlook® -ist ja käivita Microsoft® Word uuesti.

Kleebiste koostamine Microsoft® Word-is

1 Ava Microsoft® Word dokument ja vali prinditav tekst.



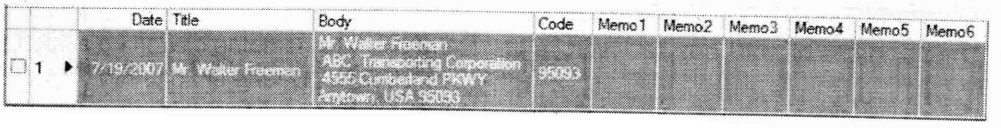
2 Klõpsa vastaval ikoonil Microsoft® Word riba/standardsel tööriistaribal. .

.

Üksikasju teksti lisamiseks kleebise nimestikku vaata alljärgnevast lõigust.

Teksti lisamine Microsoft® Word-ist kleebiste nimestikku
Esmakordsel kasutamisel ilmub teade "Record data in the Label List?".
Kui klõpsad Yes, koostatakse uued kirjed automaatselt kleebise nimestikus ja lisatakse igale alltoodud väljale, kui järgmisel korral teksti registreerid:

Tekst	Lisatud väli
Koostamise kuupäev	Kuupäeva väli
Esimene rida	Tiitelväli
Kõik read koos esimese reaga	Kehandiväli
ZIP või postisihtnumber	Koodiväli

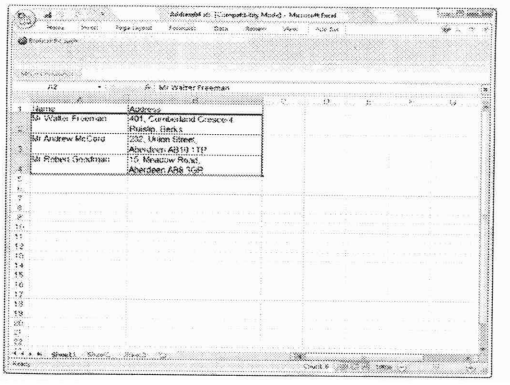


Kui klõpsad teate "Record data in the Label List?" ilmumisel No ja soovid registreerida, mine [Tools]-[Options] ja märgi [Label List] sakil "Automatically Record Data Imported With Add-In.".

Microsoft® Excel®

Add-In toiminguga saad teksti otse kopeerida Microsoft® Excel® kleebise kujundamisele.

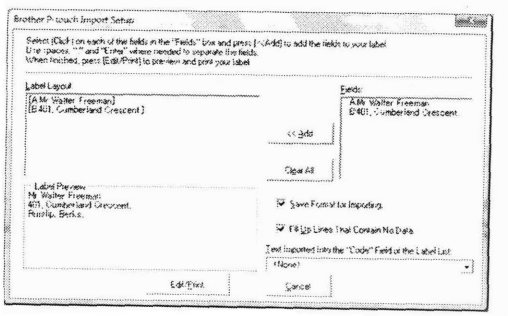
Kleebiste kujundamine Microsoft® Excel® kasutades
1 Ava Microsoft® Excel® tööleht ja vali elemendid, mis sisaldavad teksti, mida soovid kleebisele panna.



2 Klõpsa vastaval ikoonil Microsoft® Word riba/standardsel tööriistaribal.

Ilmub [Brother P-touch Import Setup] dialoogikast.

3 Tee reguleerimisi [Label Layout] kastis rea söötmise kohta lahtris ja klõpsa Edit/Print peal.



.🗁

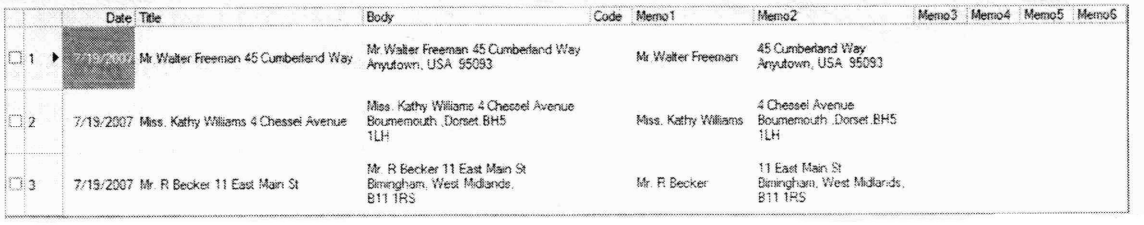
[Label Layout] kastis on võimalik muuta teksti näitamist/printimist. Kui valid mistahes loetelu elemendi [Fields] kastis ja klõpsad <<Add, lisatakse uus väli [Label Layout] kasti.
Sisestada saad tühikuid, ridu, komasid ja tähti iga lahtri jaoks ja printida neid kleebisele. Samas aknas saad välju eemaldada nende aktiveerimise ja tühistamisklahvile vajutamisega.

.🗁

- Üksikasju teksti automaatse lisamise kohta kleebiste nimestikku vaata järgmisest lõigust.
- Kui soovid lisada andmeid nimestiku koodiväljale, siis vali [Brother P-tpuch Import Setup] dialoogikastis [Text Imported Into the “Code” Field of the Label List].

Teksti lisamine Microsoft® Ecxel® -ist kleebiste nimestikku
Esmakordsel kasutamisel ilmub teade "Record data in the Label List?".
Kui klõpsad Yes, koostatakse uued kirjed automaatselt kleebise nimestikus ja lisatakse igale alltoodud väljale, kui järgmisel korral teksti registreerid:

Tekst	Lisatud väli
Koostamise kuupäev	Kuupäeva väli
Esimene rida tekstis, mis on määratud kleebise kujunduses	Tiitelväli
Kõik read koos esimese reaga, mis on määratud kleebise kujunduses	Kehandiväli
Lahtri sisu, mis on määratud [Text Imported Into the "Code" Field of the Label List].	Koodiväli



		Date	Title	Body	Code	Memo1	Memo2	Memo3	Memo4	Memo5	Memo6
☐	1	7/19/2007	Mr Walter Freeman 45 Cumberland Way	Mr Walter Freeman 45 Cumberland Way Anyutown, USA 95093		Mr Walter Freeman	45 Cumberland Way Anyutown, USA 95093				
☐	2	7/19/2007	Miss. Kathy Williams 4 Chessel Avenue	Miss. Kathy Williams 4 Chessel Avenue Bournemouth ,Dorset.BH5 1LH		Miss. Kathy Williams	4 Chessel Avenue Bournemouth ,Dorset.BH5 1LH				
☐	3	7/19/2007	Mr. R Becker 11 East Main St	Mr. R Becker 11 East Main St Birmingham, West Midlands, B11 1RS		Mr. R Becker	11 East Main St Birmingham, West Midlands, B11 1RS				

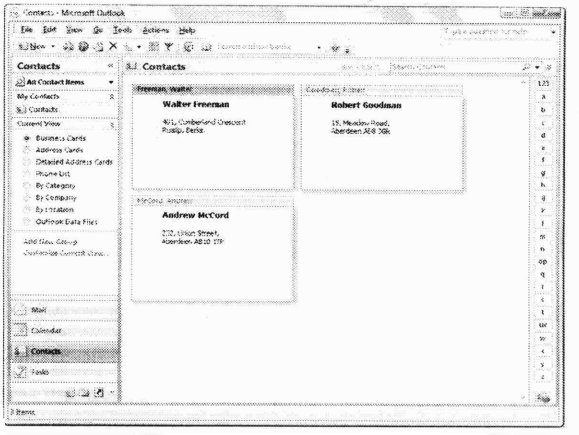
Kui klõpsad teate "Record data in the Label List?" ilmumisel No, aga soovid registreerida, mine [Tools]-[Options] ja märgi "Automatically Record Data Imported With Add-In.".

Microsoft® Outlook®

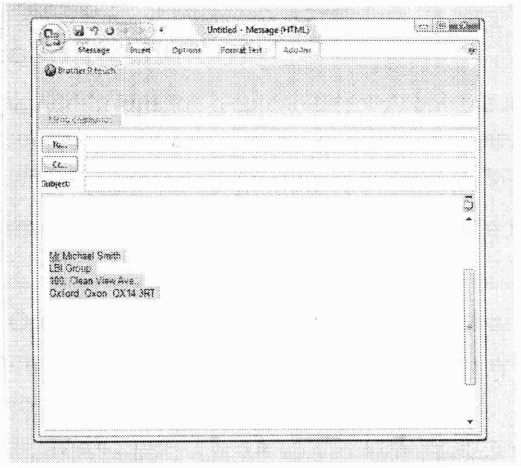
Add-In toiminguga saad teksti otse kopeerida Microsoft® Outlook® kleebise kujundamisele. Imporditavateks elementideks on: kontaktid, kalendri osad, kustutatud osad, joonised, sisendkast, päevik, märkused (tekst pole märkuste dialoogikastis võimalik), väljundkast, elementide saatmine ja ülesannete aknad.

Kleebiste koostamine Microsoft® Outlook® kantaktandmeid kasutades

1 Ava Microsoft® Outlook® teave kontaktide kohta, mida soovid kleebisele panna.



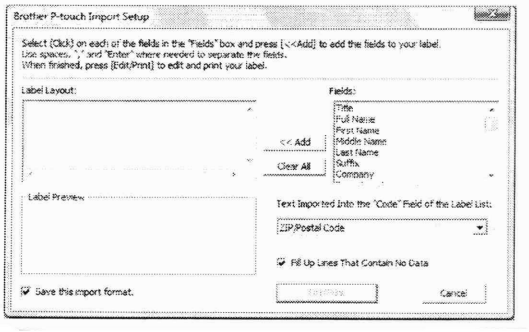
.🗁
Microsoft® Outlook® puhul saad kaasata mitte ainult kontaktandmeid vaid ka teate teksti nagu Microsoft® Word-is.



2 Klõpsa vastaval ikoonil Microsoft® Outlook® riba/standardsel tööriistaribal.

.🗁
Üksikasju automaatselt teksti lisamiseks kleebise nimestikku vaata kirjeldusest järgmisel lehel.

3 Tee reguleerimisi [Label Layout] kastis rea söötmise kohta lahtris ja klõpsa Edit/Print peal.



.🗁
[Label Layout] kastis on võimalik muuta teksti näitamist/printimist.
Kui valid mistahes loetelu elemendi [Fields] kastis ja klõpsad <<Add, lisatakse

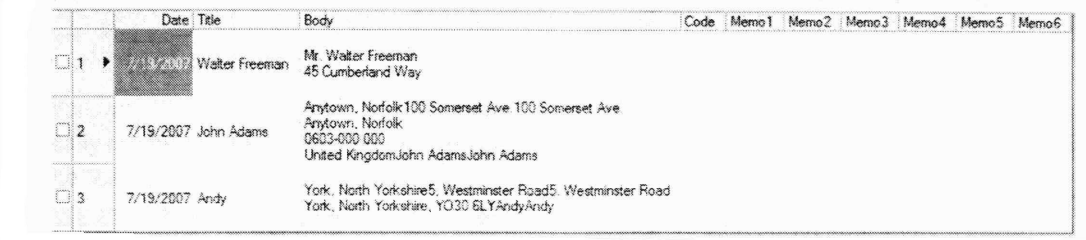
uus väli [Label Layout] kasti.
Sisestada saad tühikuid, ridu, komasid ja tähti iga lahtri jaoks ja printida neid kleebisele. Samas aknas saad välju eemaldada nende aktiveerimise ja klaviatuuri tühistamisklahvile vajutamisega.

.🗁

- Üksikasju teksti automaatse lisamise kohta kleebiste nimestikku vaata järgmisest lõigust.
- Kui soovid lisada andmeid nimestiku koodiväljale, siis vali [Brother P-tpuch Import Setup] dialoogikastis [Text Imported Into the "Code" Field of the Label List].

Teksti lisamine Microsoft® Outlook® -ist kleebiste nimestikku
Esmakordsel kasutamisel ilmub teade "Record data in the Label List?".
Kui klõpsad Yes, koostatakse uued kirjed automaatselt kleebise nimestikus ja tekst lisatakse igale alltoodud väljale, kui järgmisel korral teksti registreerid:

Tekst	Lisatud väli
Koostamise kuupäev	Kuupäeva väli
Esimene rida tekstis, mis on määratud kleebise kujunduses	Tiitelväli
Kõik read koos esimese reaga, mis on määratud kleebise kujunduses	Kehandiväli
Lahtri sisu, mis on määratud [Text Imported Into the "Code" Field of the Label List].	Koodiväli



		Date	Title	Body	Code	Memo1	Memo2	Memo3	Memo4	Memo5	Memo6
☐	1 ▶	7/19/2007	Walter Freeman	Mr. Walter Freeman 45 Cumberland Way							
☐	2	7/19/2007	John Adams	Anytown, Norfolk100 Somerset Ave 100 Somerset Ave Anytown, Norfolk 0603-000 000 United KingdomJohn AdamsJohn Adams							
☐	3	7/19/2007	Andy	York, North Yorkshire5, Westminster Road5, Westminster Road York, North Yorkshire, YO30 6LYAndyAndy							

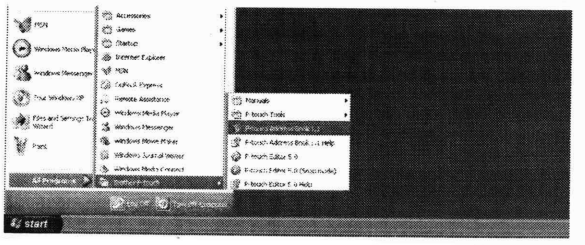
Kui klõpsad teate "Record data in the Label List?" ilmumisel No, aga soovid registreerida, mine [Tools]-[Options] ja märgi "Automatically Record Data Imported With Add-In.".

P-touch aadressraamatu kasutamine

Käesolevas osas kirjeldatakse kleebiste koostamise protseduuri edukalt P-touch Address Book-I kasutades. P-touch aadressraamat kehtib ainult Windows® puhul. Järgnev näide on Windows XP jaoks.

P-touch aadressraamatu käivitamine

1 Klõpsa [Start]- [All Programs või Programs]- [Brother P-touch]-[P-touch Address Book 1.1].



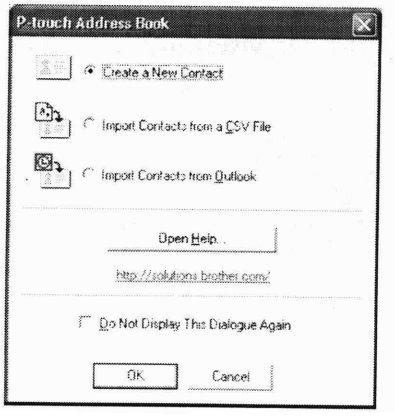
.🗁
Saad käivitada aadressraamatu ka järgmiselt, ainult juhul, kui lood installeerimisel lühitee:

- Teed topeltklõpsu töölaua lühitee ikoonil.
- Klõpsad kiirkäivitusriba lühitee ikoonil.

Kui Brother P-touch Address Book käivitub, ilmub [Startup] dialoogikast, mis võimaldab teha seadeid uute kontaktide loomiseks, CSV formaadis andmete importimiseks ja nii edasi.

2 Määratle [Startup] dialoogikastis P-touch aadressiraamatu töötamine ja klõpsa OK.

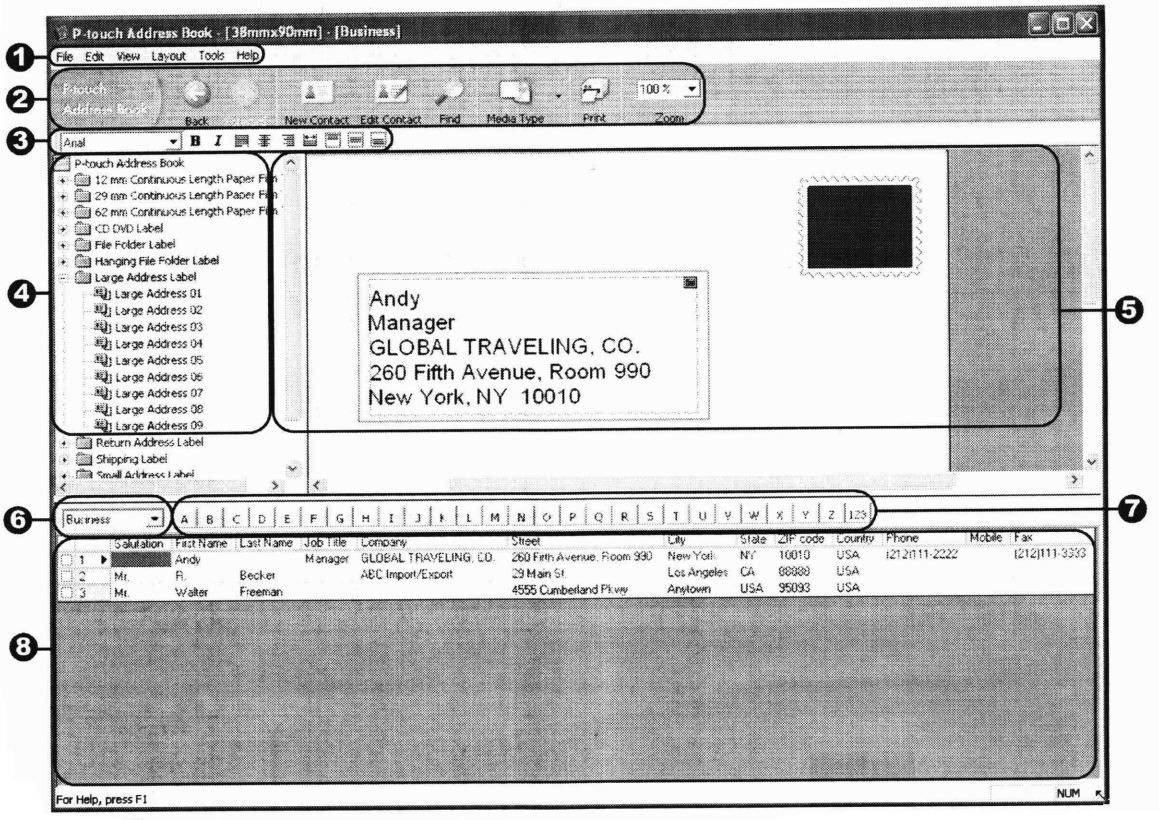
- Kui on valitud [Create a New Contact] ilmub kujunduse aken.
- Kui on valitud [Import Contacts from a CSV File] või [Import Contacts from Outlook] saad importida kontakte teistes formaatides.
- Klõpsa P-touch aadressiraamatu abiprogrammi avamiseks Open Help...



P-touch aadressiraamatu abiprogramm annab üksikasjalikku teavet võimalikest vahenditest ja selgitab, kuidas P-touch aadressiraamatut kasutada.

Kujunduse aken

Kujunduse aken sisaldab järgmised kaheksa osa:

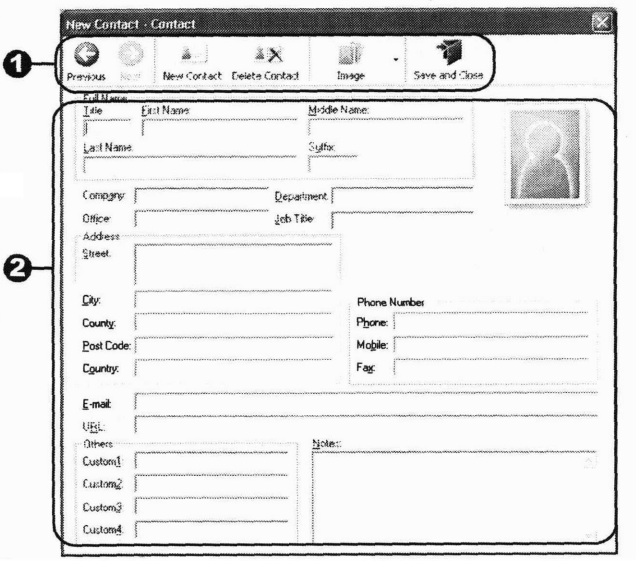


1 Menüüriba
Käsud on jaotatud toimingute järgi iga menüü alla (File, Edit, View ja Layout jne.).
2 Standardne tööriistariba
Sisaldab sagedaimini kasutatavaid käske nagu New Contact, Edit Contact, Find, Print jne.
3 Teksti tööriistariba
Esitab teksti vormindamiseks vajalikke atribuute nagu fondi suurus ja joondamine.
4 Kujundusstiilide valimise vaatlus
Näitab kausta salvestatud kujunduse stiile.
5 Kujunduse tööala
Kasutatava kujunduse näitamiseks või redigeerimiseks vaatlusandmeid kasutades.
6 Kontaktide nimestiku liitboks
Näitab kehtivat määratud kontaktide nimestikku. Saad valida [Personal], [Business], [Other1], [Other2] ja [Other3] vahel.
7 Indeksi sakk - Saad otsida väljadega kirje vaatluses. Klõpsa [Tools]-[Sort], et avada [Sort] dialoogikast ja määra otsitav väli [Key1] abil.
8 Kirje vaatlus - Kontaktandmeid näidatakse igal väljal, neid saab ka redigeerida – lisada, tühistada või modifitseerida.

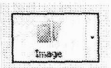
Uue kontakti loomine
Käesolevas lõigus selgitatakse, kuidas luua uut kontakti.

1 Klõpsa [File]-[New Contact]. Või klõpsa New Contact ikoonil, ilmub [New Contact] dialoogikast.

2 Sisesta iga elemendi andmed.



(1) on uue kontakti vormi tööriistariba. Menüüs on järgmised käsud:

Ikoon	Nupu nimi	Toiming
	Eelmine	Näitab eelmist kontakti.
	Järgmine	Näitab järgmist kontakti.
	Uus kontakt	Näitab uue kontakti vormi akent.
	Kontakti tühistamine	Tühistab kehtiva kontakti.
	Kujutis	Võimaldab sisestada kujutise kontaktiks failist või arvutiga ühendatud kaameralt. Toetatavad failitüübid: • Bitmap (*.bmp, *.dib) • JPEG file (*.jpg, *.jepg) • TIFF fail (mittetihendatud) (*.tif) • GIF fail (*.gif) • Icon (*.ico) • Windows metafail (*.wmf, *.emf) (* Ei võimalda kujutise reguleerimist.) • PNG fail (*.png)
	Salvesta ja sulge	Salvestab kontakti ja sulgeb [New Contact] dialoogikasti.

(2) on kontakti vorm – Kasutatakse iga elemendi nagu nime, aadressi, telefoninumbri, firmateabe ja E-meili aadresse sisestamiseks uue kontakti jaoks.

P-touch ülekandehalduri ja P-touch raamatukogu kasutamine

P-touch raamatukogu rakendus võimaldab hallata arvutil P-touch kleebiste malle ja muid andmeid. Saad P-touch raamatukogu kleebiseid printida masinal.

P-touch ülekandehalduri rakendusega saad kleebisemallide andmeid üle kanda printeri põhisõlme ja teha nendest varukoopiaid. (Ainult QL-580N, QL-1050 ja QL-1060N puhul.)

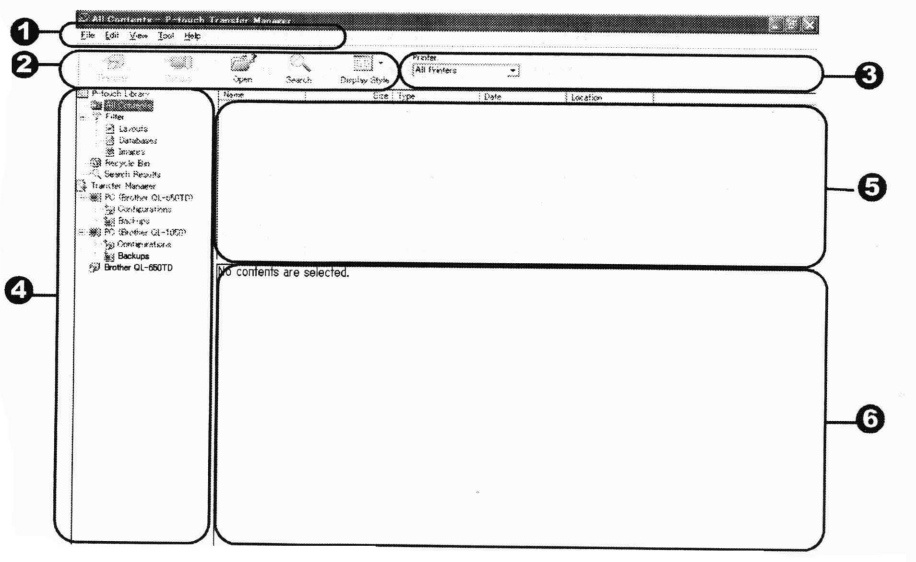
Ülekandetoimingut on vaja P-touch malli kasutamisel. Üksikasju selle kohta vaata P-touch malli juhendist.

Mallide ülekandmisel võrgu kaudu on vaja BRAdmin Professional või Web BRAdmin ette valmistada. Laadi need alla oma veebisaidile. (Ainult Network mudelite puhul.)

P-touch ülekandehalduri käivitamine

1 Klõpsa [Start] nupul, vali siis [All Programs (Programs)]-[Brother P-touch]-[P-touch Tools]-[P-touch Transfer Manager 2.1].

Kujunduse aken



1 Menüüriba

Käsud on jaotatud toimingute järgi iga menüü alla (File, Edit, View, Tool ja Help).

2 Tööriistariba

Sisaldab sagedaimini kasutatavate käskude ikoone, klõpsa ikoonil käsule pääsuks.

3 Printeri mudeli valimine (Ainult P-touch halduri jaoks).

Vali printer sellele andmete saatmiseks. Kui valid printeri, ilmuvad saadetavad andmed nimestiku vaatele.

4 Kausta vaatlus

Näitab kaustada nimekirja, kui valid kausta, siis ilmuvad selle andmed parempoolsel nimestikul.

5 Nimestiku vaatlus

Näidatakse valitud kausta andmeid.

6 Eelvaatlus

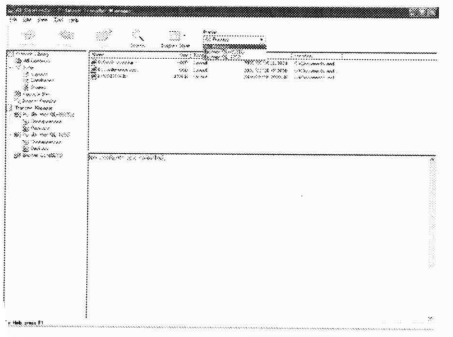
Eelvaatlusel näidatakse nimestikust valitud kleebisemallid.
Ikoonide selgitus

Ikoon	Nupu nimi	Toiming
	Ülekanne (Ainult P-touch ülekande-haldurile)	Kannab üle kleebisemallid ja muud andmed arvutist printerile, kui see on ühendatud USB kaabliga.
	Varundamine (Ainult P-touch ülekandehaldurile)	Varundab andmed, mida kannad Brotheri printerile P-touch ülekandehalduriga.
	Avamine	Redigeerib valitud andmeid.
	Printimine (Ainult P-touch ülekande-haldurile)	Prindib valitud kleebisemalli printeriga.
	Otsimine	Otsib andmeid, mida hallatakse P-touch raamatukogus.
	Näitab stiili	Muudab faili näitamise formaati.

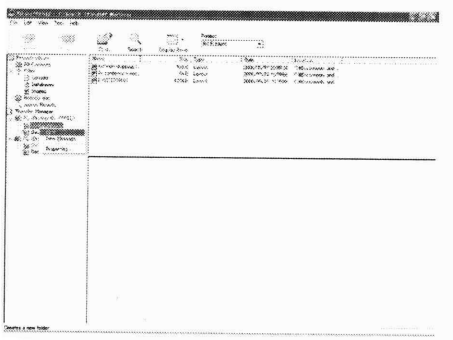
Kleebisemallide arvutilt printerile üle kandmine USB kaabli kaudu

' Veendu, et oled enne kleebisemallide USB kaudu ülekandmist lahutanud võrgukaabli.

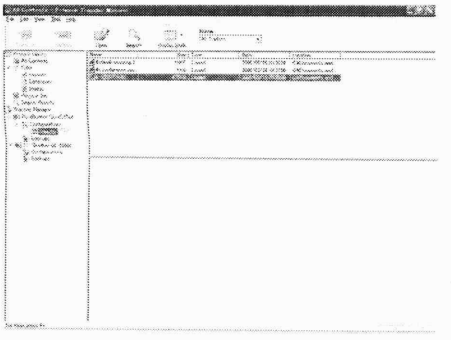
1 Vali andmete ülekandmiseks printer.
' Enne andmete ülekandmist veendu, et arvuti ja printer on USB kaablida korralikult ühendatud ja et printerisse on vool sisse lülitatud.



2 Tee paremklõps [Configurations folder], vali seejärel [New] ja loo uus kaust.
Käesoleval juhul loome näitena kausta "Transfer".

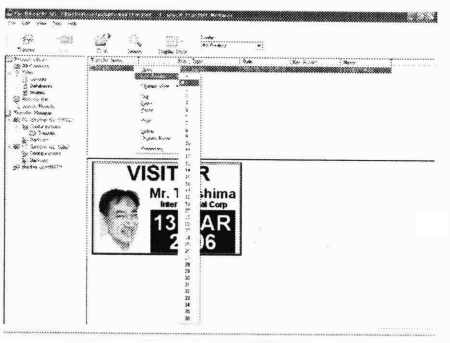


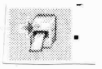
3 Lohista ülekantavad andmed loodud kausta.

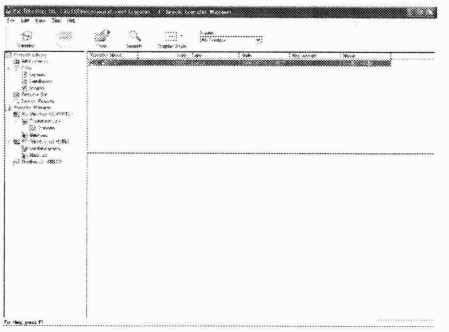


4 Kinnistusklahvi numbrid märgitakse automaatselt andmetele koos kaustaga eelmisel sammul.
Numbri muutmiseks tee paremklõps vaatenimestiku andmete nimel ja vali siis number.
.🗁

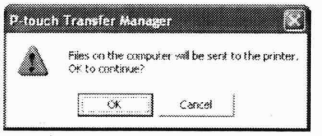
- Kinnitusklahv on vajalik mitte tekstiandmete üle kandmiseks.
- Kinnitusklahvi numbri muutmisel printerisse ülekandmiseks kirjutatakse see üle. Saad kontrollida numbrit lk 28-29 kirjeldatu järgi.
- Saad klõpsata andmete nimel ja muuta seda. Olenevalt printeri mudelist võib olla piiranguid tähtede arvu suhtes, mida saad kasutada.



5 Vali andmed või kaust, mida soovid üle kanda, klõpsates ikoonil  .



6 Klõpsa [Yes]. Andmed valitud kaustast kantakse üle printerile.
.🗁
Kui valisid määratud erilised andmed vaatamisnimestikust, siis ainult need kantakse üle printerile.



Kleebisemallide arvutilt printerile üle kandmine võrgu kaudu

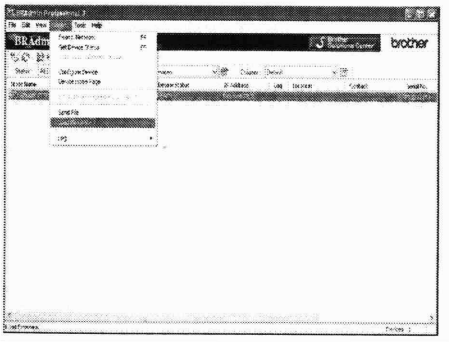
Mallide ülekandmiseks printerile võrgu kaudu on sul vaja BRAdmin Professional või WEB BRAdmin, mille pead meie veebisaidilt allalaadima.

1 Koosta mall, mida soovid P-touch Editor 5.0 abil üle kanda, seejärel vali registreerimiseks [File] - [Transfer Template...].

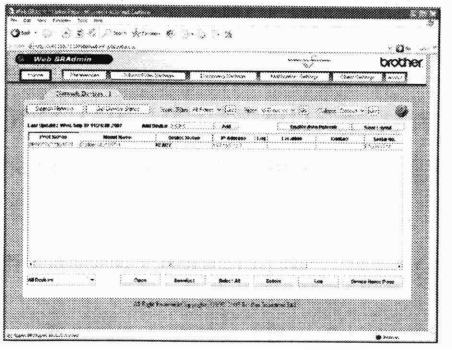
2 Klõpsa ülekandeikoonil, et salvestada registreeritud mall .blf formaadis.

3 Käivita BRAdmin Professional (1) või WEB BRAdmin (2).

(1) Vali printer ja klõpsa [Control] menüüst [Load Firmware].

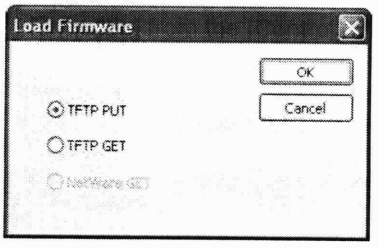


(2) Vali printer ja klõpsa akna alaosas [Open].

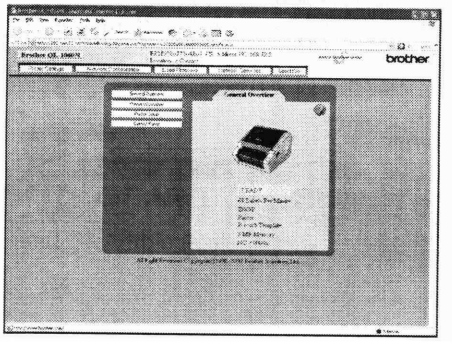


4 Vali BRAdmin Professional (1) või WEB BRAdmin (2) püsivara laadimise toiming.

(1) Vali [TFTP PUT] ja klõpsa [OK]

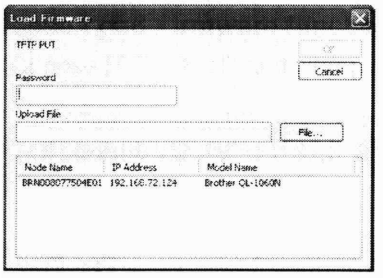


(2) Klõpsa akna ülaosas [Load Firmware] nupule.

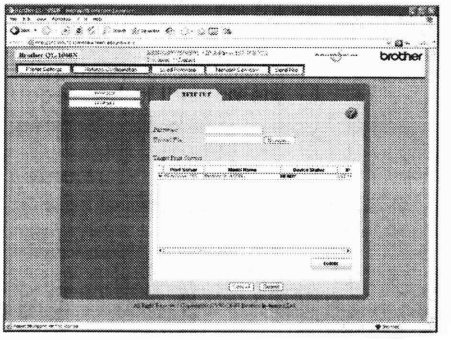


5 Vali .blf formaadis fail, mille salvestasid sammul 3 ja laadi see printerisse.

(1) Vali .blf fail ja klõpsa [OK] nupule.



(2) Vali .blf fail ja klõpsa [Submit] nupule.



.🗁
Vaikimisi parooliks on “access”.

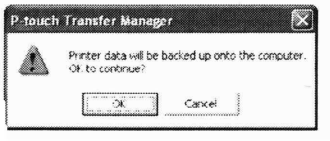
Kleebisemallide varundamine

Sellega kantakse kleebisemallid ja muud andmed printerist arvutile.

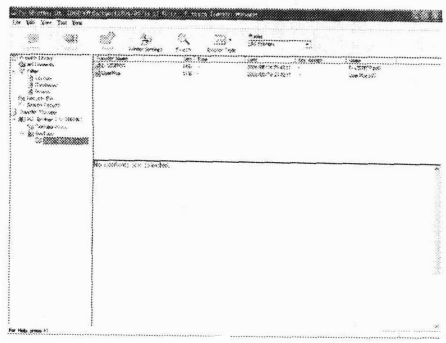
- Kehtib ainult siis, kui on ühendatud USB kaabliga.
- Varundatud andmeid ei saa arvutil redigeerida.
- Võib juhtuda, et ei ole võimalik varundatud andmeid üle kanda erinevate spetsifikaatidega printeritelt üksteisele.

1 Ühenda arvuti printeriga USB kaabli abil ja lülita printer sisse.
Printeri mudeli nimetus ilmub kausta vaatele. Kui valid printeri mudeli kausta vaatel, ilmuvad näidataval printeril kehtivad andmed.

2 Vali printer sellest varundamiseks ja klõpsa siis Backup ikoonil.
Ilmub varundamise kinnitamisteade.



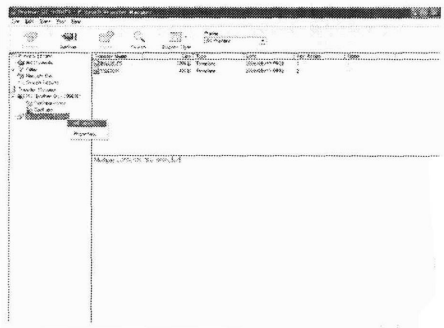
3 Klõpsa [Yes.].
Nimega uus kaust, mis sisaldab kehtivat kuupäeva koostatakse printerikausta sees ja kõik printeri andmed kantakse uude kausta.



Kõikide printeri andmete kustutamine

1 Ühenda arvuti printeriga USB kaabli abil ja lülita printer sisse.
Printeri mudeli nimetus ilmub kausta vaatele.

2 Tee printeril paremklõps ja vali [All Delete].
Ilmub kinnitamisteade.



3 Klõpsa [Yes.].

Kõik printeri andmed kustutatakse.



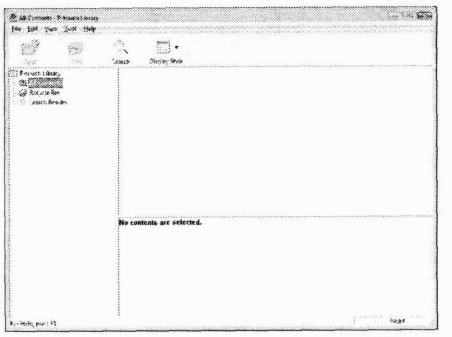
P-touch raamatukogu käivitamine

Võid käivitada P-touch raamatukogu ja kleebiseid redigeerida ja printida.

1 Klõpsa [Start] nupul ja vali seejärel [All Programs või Programs]- [Brother P-touch]- [P-touch Tools]-[P-touch Library 2.1].
P-touch Library käivitatakse.

Andmete avamine ja redigeerimine

1 Vali andmed, mida soovid redigeerida ja klõpsa siis Open-ikoonil.

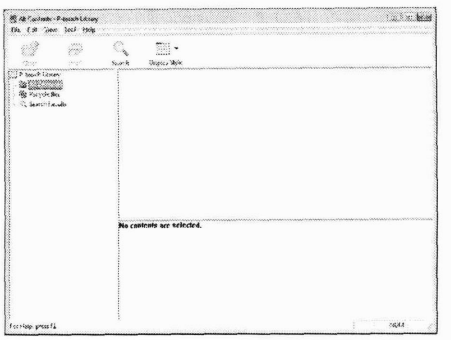


Andmetega seonduv rakendus avatakse ja saad selle andmeid redigeerida.

.🗁
Käivituv rakendus oleneb andmetest. Näiteks P-touch mallide jaoks käivitub P-touch Editor.

Kleebiste printimine

1 Vali kleebisemallid, mida soovid printida ja klõpsa Print-ikoonil.



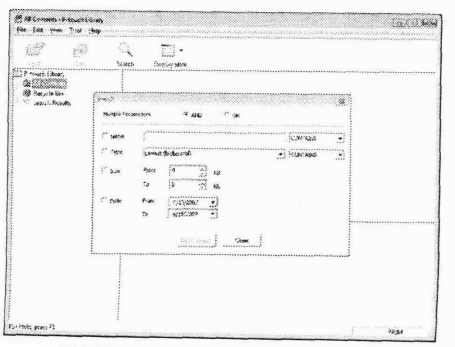
Kleebis prinditakse ühendatud printeril.

Kleebiste otsimine

Saad otsida kleebiste malle, mis on registreeritud P-touch raamatukogus.

1 Klõpsa Search-ikoonil.

Ilmub [Search] dialoogikast.



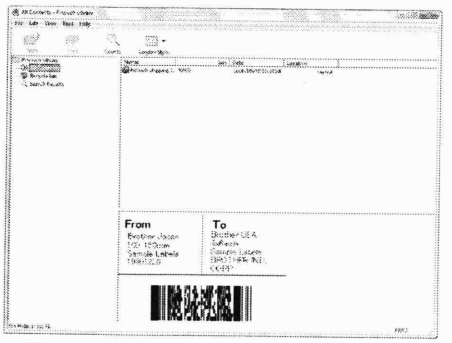
2 Kontrolli elemente, mida soovid kasutada otsimistingimustel ja vali otsingu parameetrid.

Valitavad otsingu parameetrid on järgmised:

Seaded	Üksikasjad
Mitmikparameetrid	Valib meetodi mitme otsinguelemendi kombineerimiseks. Kui valid AND, siis otsitakse faile rahuldamaks kõiki tingimusi. Kui valid OR, siis otsitakse faile vastamaks ühele tingimusele.
Nimi	Sisesta otsitavate andmete nimi.
Tüüp	Valib otsitavate andmete tüübi.
Suurus	Valib otsitavate andmete suuruse.
Kuupäev	Seab kuupäeva ja kellaaja, millal otsitavaid andmeid viimati modifitseeriti.

3 Klõpsa [Begin Search].

Otsing käivitatakse.



Sulge [Search] dialoog. Otsingu tulemusi saab kontrollida Search Results all kausta vaatlusel.

.🗁

- Saad P-touch raamatukogu registreerida andmed neid lohistades ja kukutades kas All Contents kausta või selle nimestiku vaatele. P-touch redigeerijaga koostatud kleebiste mallide registreerimiseks automaatselt P-touch raamatukogus kasuta järgmist viisi.

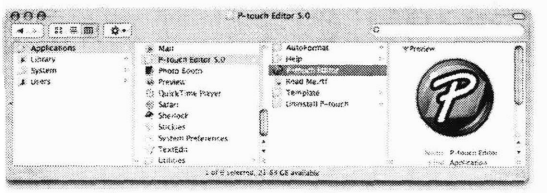
1. P-touch Editor menüüst vali [Tools] – [Options].
2. [Options] dialoogikasti [General] sakil klõpsa [Registration Settings].
3. Vali, kas P-touch redigeerijaga koostatud kleebise mallid registreerida printimisel, faili salvestamisel või dokumendi sulgemisel.

P-touch redigeerija kasutamine Mac® puhul

.🗁 Käesolevas jaos antakse ülevaade P-touch redigeerijast, üksikasju vaata P-touch redigeerija abiprogrammist.

P-touch redigeerija käivitamine

1 Klõpsa [Applications] ja seejärel [P-touch Editor 5.0].



.🗁
Kui Alias on koostatud, tee sellel topeltklõps.

Ilmub kujunduse aken.

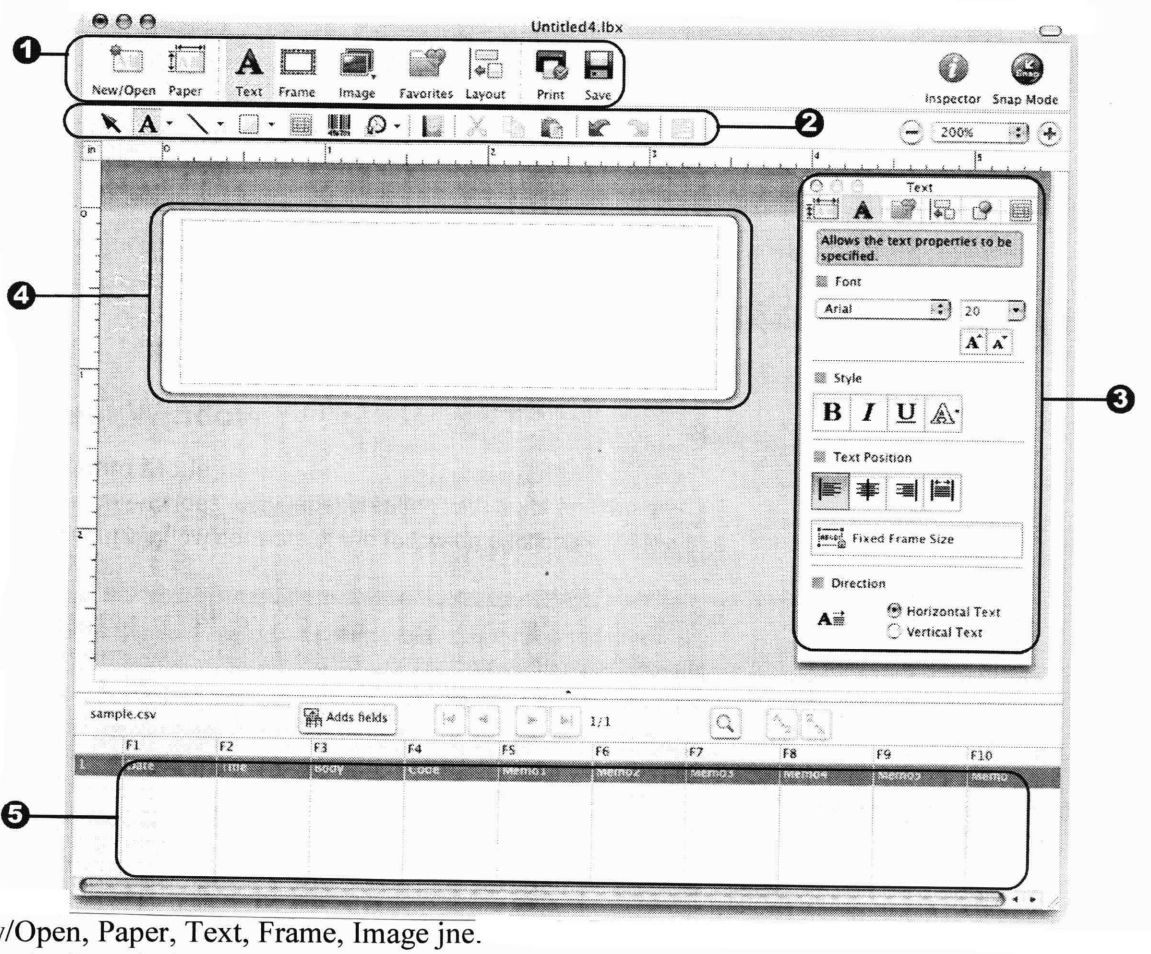
2 Tee klõps "P-touch Editor" rakendusel.

P-touch redigeerija käivitatakse.

Kujunduse aken

- Standard Mode

See viis esitab hõlpsat teksti ja piltidega kleebise koostamist.
Kujunduse aken sisaldab järgmisi osi:



1 Käsuriba
Sisaldab New/Open, Paper, Text, Frame, Image jne.
2 Joonistamise /redigeerimise vahendiriba
Esitab vahendeid objekti valimiseks, teksti sisestamiseks, joonistamiseks jne.
3 Omandiriba
Saad hõlpsalt sisestada ja vormindada teksti, jooniseid jne.
4 Kujunduse aken
Kasutatakse objektide näitamiseks ja redigeerimiseks.
5 Andmebaasi aken
Näitab ühendatud andmebaase.

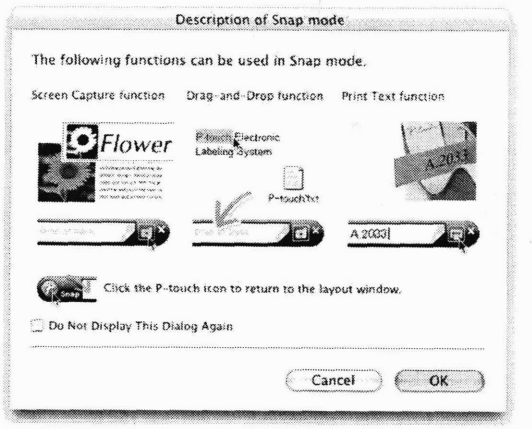
.🗁 [View] menüüst saab näidata või peita vahendeid ja aknaid.

- Üksikasju vaata P-touch redigeerija abiprogrammist.

- Snap Mode

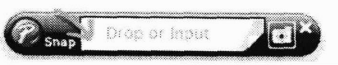
Selle viisi puhul saad haarata akna, printida selle pildina ja salvestada edasiseks kasutamiseks. Snap mode käivitamiseks järgi alltoodud samme.

1 Kui valid [Snap] viisi valimise nupuga, ilmub selle viisi kirjelduse dialoogikast. Klõpsa OK



.🗁
Kui paned märke [Do Not Display This Dialog Again], saad minna otse Snap viisile järgmisel korral.

2 Ilmub Snap mode.

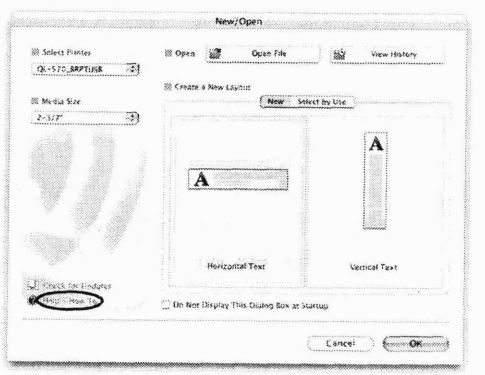


.🗁
Üksikasju vaata P-touch redigeerija abiprogrammist.

P-touch redigeerija abi käivitamine
Käesolevas osas selgitatakse, kuidas käivitada P-touch redigeerija abi Mac puhul. Järgnev näide on Mac OS® X 10.4.9. jaoks.

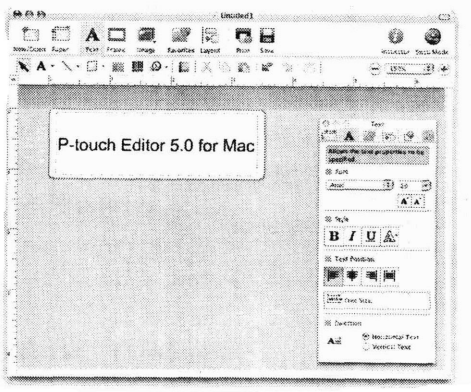
- Käivitamine New/Open dialoogilt.

New/Open dialoogil klõpsa Help-How To.



- Käivitamine P-touch redigeerija pealt.

P-touch redigeerija abiprogrammi
Käivitamiseks klõpsa Help ja vali
P-touch Editor Help.



LISA

ESC/P käskudega kontrollimine

Masinal on fondid ja mõned vöötkoodid. Saad saata käske, et printida olemasolevaid tähti ja vöötkoode. (Ainult QL-580N, QL-1050 ja QL-1060N puhul.)

Käsud

Olemasolevad käsud on ESC/P-l baseeruvad P-touch patenteeritud käsud. Üksikasju vaata laserplaadil "Command Reference" lõigus. ([CD Drive]:\DOC\Technical)

Seeriakaablid

Seeriakaablite (RS-232C kaablite) selle masinaga kasutatavate pistikute märgised on alltoodud tabelis. Saad muretseda kaableid elektroonikakauplusest. Ära kasuta üle 2 meetri pikkust liideskaablit.

Brother QL pool
(D-sub välis, ümarkruvi #4-40 tollkeere)

Arvuti pool
(D-sub9P välis)

Signaal-nimi	Tihvti number	Tihvti märgised	Tihvti number	Signaal-nimi
DCD	1		1	DCD
RXD	2		2	RXD
TXD	3		3	TXD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI

- Ei ole võimalik ühendada üheaegselt printeriga RS-232C ja USB kaablit ja seda kasutada.
- Ühenda ainult üks kaabel, mida kasutada printeriga ühenduse pidamiseks. (Ainult QL-1050 puhul)
- RS-232C seriaalliitmiku osa selle varustuse puhul ei ole piiratud vooluallikas.

Otse printimine teistest rakendustest

Masinat saad kasutada otse printimiseks enamikust Windows® rakendustest, kui paigaldad printeri draiveri.
' Kuna paberi suurus selle masina jaoks on erinev tavaprinteritest, võib juhtuda, et sa ei saa printida isegi pärast draiveri ja rakenduse tarkvara installeerimist, ehkki tarkvara võimaldab seada õiget kleebise suurust.

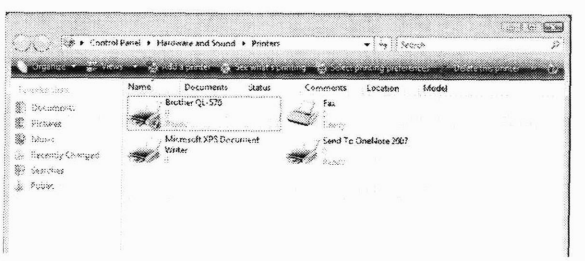
Printeri draiveri seadmine
Järgmistes sammudes näed QL-XXX, mille puhul "XXX" all mõistetakse sinu printeri nime. See võib järgmiste näidikute puhul erineda sinu printeri nimest.
Näidikud võivad varieeruda sõltuvalt mudelist, järgnev on näide Windows Vista® jaoks.

1 • Windows Vista® jaoks
[Control Panel] pealt mine [Hardware and Sound] peale ja ava [Printers].

• Windows® 2000/XP jaoks
[Control Panel] pealt mine [Printers (2000) / Printers and Faxes (XP)] peale.

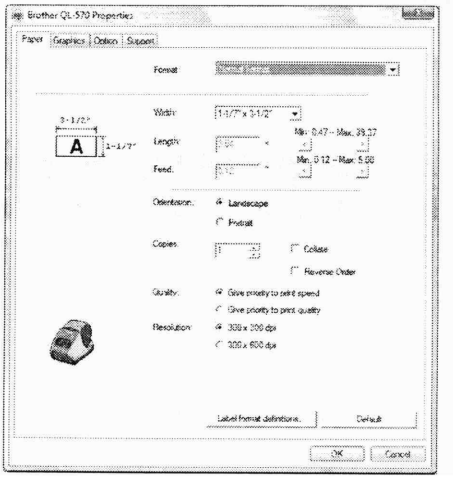
.🗁 Üksikasju vaata Windows® abiprogrammist.

2 • Windows Vista® jaoks
Vali "Brother QL-XXX" ja klõpsa [Select printing preferences].
Ilmub [Brother QL-XXX printing preferences] dialoogikast.



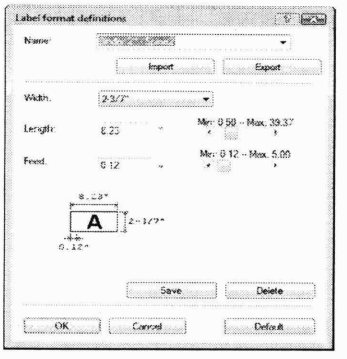
• Windows® 2000/XP jaoks
Vali "Brother QL-XXX" ja klõpsa [File] - [Printing preferences].
Ilmub [Printing preferences] dialoogikast.

3 Vali iga element ja klõpsa OK.



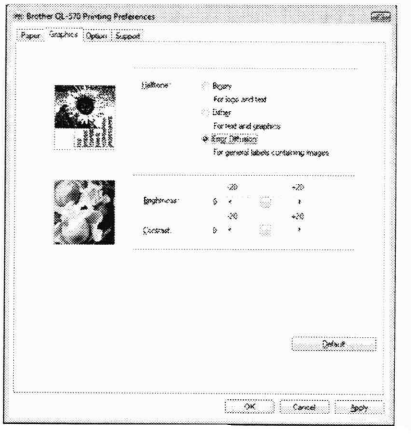
• [Paper] sakk
Seda sakki kasutatakse formaadi ja laiuse seadmiseks.

Saad muuta kleebise formaati või koostada uue kleebise formaadi [Label Format definitions] dialoogikastist, mis ilmub, kui klõpsad "Label Format definitions" peal.

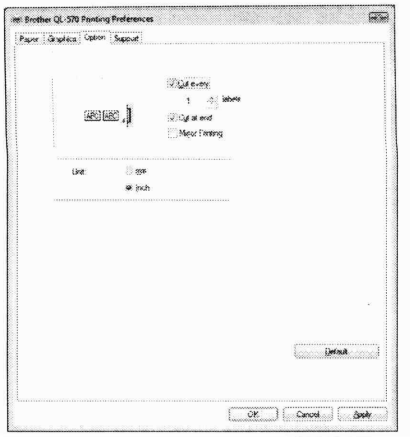


Sea formaadi nimi ("Name") ja suurus ("Width", "Length" ja "Feed") ning klõpsa Save.

• [Graphics] sakk
Saad seada sellelt sakilt "Halftone", "Brightness" ja "Contrast".



• [Option] sakk
Saad seada sellelt sakilt "Auto cut" kleebiste hulgaga lõigete vahel, "Mirror Printing", "Cut at end" ja "Unit".



.🗁
Lõikamise valikud varieeruvad vastavalt mudelile.

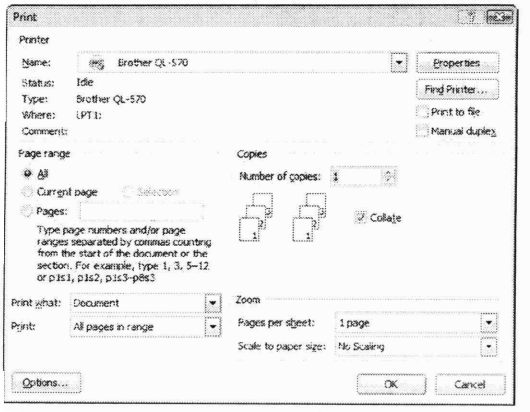
4 Sulge [Printers] aken.

Teistest rakendustest printimine

Näitena kasutame Microsoft® Word.

1 Klõpsa ikoonidel ja .
Ilmub [Print] dialoogikast.

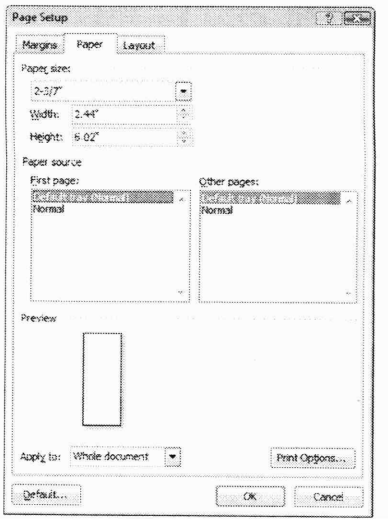
2 Vali "Brother QL-XXX".
Printeri draiveri seadeid saad muuta [Properties] dialoogikastist, kui klõpsad Properties.



3 Klõpsa ikoonil [Print] dialoogikasti sulgemiseks.

4 Klõpsates [Page Layout] peal ilmub riba. Siis klõpsa Page Setup parempoolsel märgisel.
Ilmub [Page Setup] dialoogikast.

5 Klõpsa [Paper] sakil ja vali printimiseks soovitava paberi suurus.
Saad valida ka kleebise formaadi, kui lisad ➔ lk 38.
Sea samuti lehe ääred [Margins] sakil.



6 Klõpsa OK.
Microsoft® Word akna suurust reguleeritakse äsja valitud paberi suuruse järgi. Vajadusel redigeeri dokumenti.

7 Klõpsa OK.
Prinditakse määratud kleebised.

Tarkvara desinstalleerimine

Käesolevas jaos kirjeldatakse, kuidas desinstalleerida tarkvara ja printeri draiver. Järgnevate sammude puhul näed QL-XXX, kus "XXX" tähistab sinu printeri nime. Järgnevatel näidikutel võivad printeri nimed erineda sinu poolt hangitud printeri järgi.

Windows® puhul

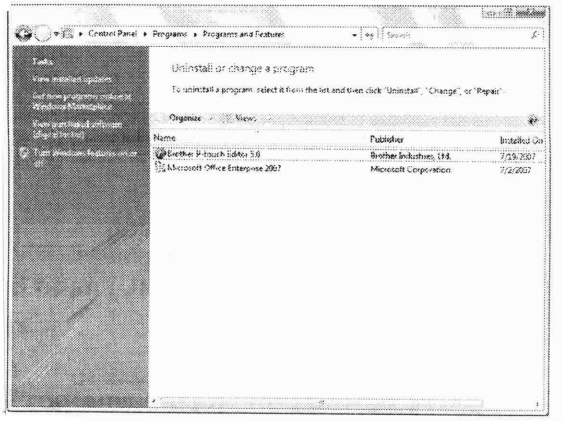
P-touch redigeerija desinstalleerimine

1 • Windows Vista® jaoks
[Control Panel] pealt mine [Programs] peale ja ava [Uninstall a program].

• Windows® 2000/XP jaoks
[Control Panel] pealt mine [Add/Remove Programs (2000) / Add or Remove Programs (XP)] peale.

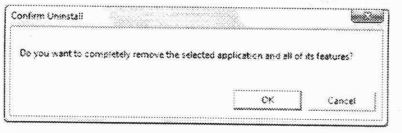
Ilmub [Add or Remove Programs] dialoogikast.

2 • Windows Vista® jaoks
Vali "Brother P-touch Editor 5.0" ja klõpsa [Uninstall].



• Windows® 2000/XP jaoks
Vali "Brother P-touch Editor 5.0" ja klõpsa [Uninstall].

3 Klõpsa OK.
Käivitub desinstalleerimise toiming.
Peale tarkvara eemaldamist sinu arvutilt ilmub [Maintenance Complete] dialoogikast.



4 Sulge [Programs and Features] dialoog.
P-touch redigeerija on desinstalleeritud.

.🗁
Sama protseduuri kohaselt saad desinstalleerida P-touch aadressiraamatu ja PDF kasutusjuhendi.

Enama teabe saamiseks külasta meie veebisaiti http://solutions.brother.com.

Printeri draiveri desinstalleerimine

1 Lülita välja Brother QL-XXX.

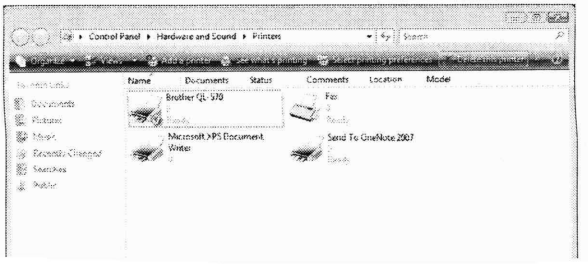
2 • Windows Vista® jaoks
[Control Panel] pealt mine [Hardware and Sound] peale ja klõpsa [Printers].

• Windows® 2000/XP jaoks
[Control Panel] pealt ava [Printers (2000) / Printers and Faxes (XP)] aken.

.🗁

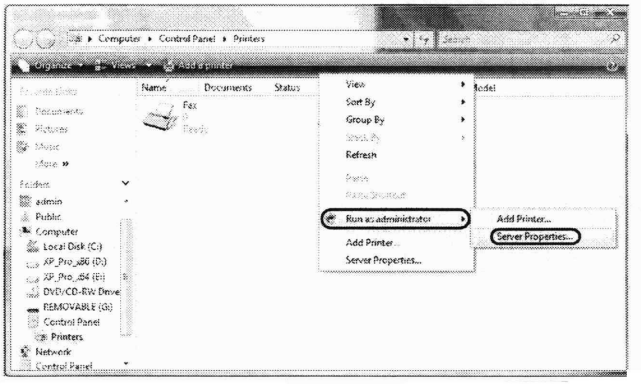
Üksikasju vaata Windows® Help alt.

3 • Windows Vista® jaoks
Vali "Brother QL-XXX", tee paremklõps ikoonil ja klõpsa [Delete].



• Windows® 2000/XP jaoks
Vali "Brother QL-XXX" ja klõpsa [File] – [Delete].

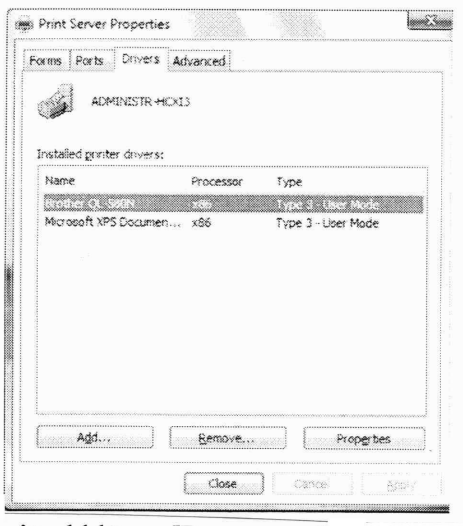
4 • Windows Vista® jaoks
[Printers] aknas tee paremklõps ja mine [Run as administrator] – [Server Properties…].



Kui ilmub autoriseerise kinnitamise dialoog, klõpsa Continue. Kui ilmub User Account Control dialoog, sisesta parool ja klõpsa OK.

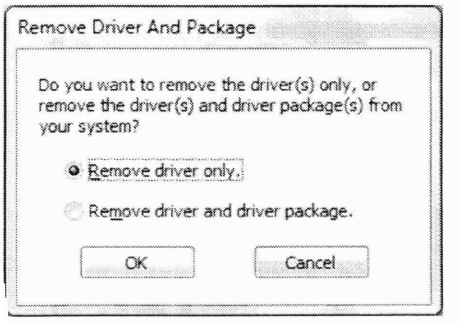
• Windows® 2000/XP jaoks
Mine [File] – [Server Properties].

5 • Windows Vista® jaoks
Klõpsa [Drivers] sakil ja vali "Brother QL-XXX". Seejärel klõpsa [Remove...].



• Windows® 2000/XP jaoks
Klõpsa [Drivers] sakil ja vali "QL-XXX". Seejärel klõpsa [Remove...].

6 • Windows Vista® jaoks
Vali [Remove driver only.] ja klõpsa [OK].



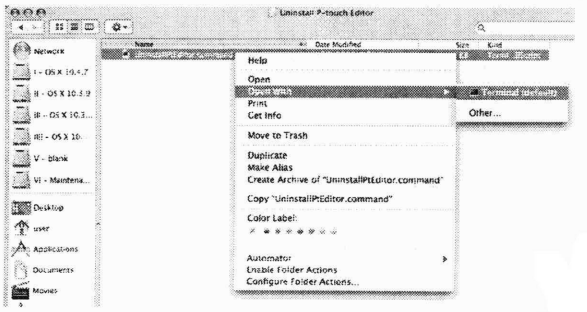
• Windows® 2000/XP jaoks
Mine nüüd sammule **7**.

7 • Sulge [Print Server Properties] aken.
Printeri draiver desinstalleeritakse.

Mac® puhul

P-touch redigeerija desinstalleerimine

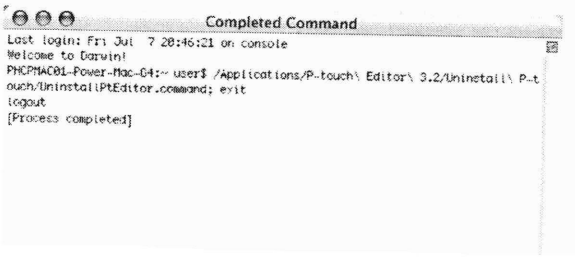
1 Draivil, kus P-touch redigeerija on installeeritud, tee topeltklõps [Applications] kaustal - [P-touch Editor 5.0] kaustal - [Uninstall P-touch] kaustal – [UninstallPtEditor.command].



Ilmub [Terminal] aken ja käivitub desinstalleerimise toiming.

.🗁
Desinstalleerimise toimingul on nõutavad administraatori privileegid.

.🗁
Juhul, kui [Terminal] aken ei ilmu topeltklõpsu [UninstallPtEditor.command] tehes, siis tee sellel paremklõps (või juht-nupp + klõps) ja ilmub kontekstmenüü. Ava [terminal] aken kontekstmenüüst.



2 Klõpsa ikoonil  terminali akna sulgemiseks.

3 Kustuta [Applications] - [P-touch Editor 5.0] kaust.

Enne [P-touch Editor 5.0] kausta kustutamist kontrolli, kas on vaja selles faile salvestada.

P-touch Editor desinstalleeritakse.

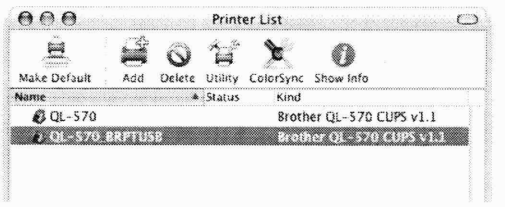
Printeri draiveri desinstalleerimine

1 Lülita välja Brother QL-XXX.

2 (Mac OS® X 10.3.9 – 10.4.x) Tee topeltklõps draivil, kuhu Mac OS® X on installeeritud ja topeltklõps [Applications] – [Utilities] – [Printer Setup Utility]. Ilmub [Printer List] dialoogikast.

(Mac OS® X 10.5) Klõpsa järjestuses [Apple menu] – [System Preferences] ja klõpsa Print & Fax.

3 (Mac OS® X 10.3.9 – 10.4.x)
Vali "QL-XXX" ja klõpsa nupul Delete.



(Mac OS® X 10.5) Vali "QL-XXX" ja klõpsa "-".

4 Sulge [Printer List / Print & Fax] dialoogikast.
Printeri draiver on desinstalleeritud.